Deunen bixitza

Gilelma Deuna, lekaipurua

Italia'ko ipafaldean, Vercelai eretxon urian jayozan Gilelma deuna, guraso andikien semea ta lufeko andikeriak aintzat be aftu ezebazan gizona. Guztiz eta osoro Jaungoikuarena izateko jayo zala gaztetatik erakutsi eban. Izan be, amalau ufteгa eldu zaneko, jauntzaletasun afigafiz biotza gafetan ebala, Konpostela'ra, Jagoba Deun'aren eleiza ospatsua ikeftzera, etofi zan bidazti antzo. Bidezkunde au soñeko bat bakafaz eta burdin-estuntza bikotxaz gafia lotuta, oñutsik, asi ta amaitu eban Gilelma gazteak, otza ta beroa, gose ta egafia, nekerik latzenak, bizia galtzeko afiskua bera be egoafi andiz igaroten ebazala. Ibiltaldi au amaitu ta Italia'ra itzuli zaneko, Palestina'ra, Jaunaren ilobia ikertzera, joateko asmuetan ebilan; baña zoztof eta eragozpen ezin andiagoak aufkitu ebazan bidean eta bere asmu ori ezin izan eban bete. Eragozpenok bidean ipiñiaz egiñen andi, guren eta deunagoetara dei-egin eutsan Jaungoikuak. Goiko argiari jafaituaz, mendi asmuz. Bakartegi aretan uste bi osoak igaroten ditu, etenbako otoitzak eta barau luzeak egiñaz, gau asko itzafik igaroaz eta beste gabetan atseden pizka bat aftzeko lufgogofaren gañean lo-egiñaz. Ufte bi areitan egiz esan egikean Gilelma'k: nire soñekoa, abere-nafua: nire oskiak, oin azpietako ikortziriñak: nire oea, luf-gogofa; nire jakia, gosea. Gilelma'ren bizikerea atsegin yakola Jaunak adierazo nai-ta, Gilelma'k goiko-indafez itsuari ikusmena otsean biuftzen dautso. Alatz oner ospea zabaltzenda ta Gilelma auferantzean ixil eta ezkutu ezin da bizi: ori dala-ta, bere mendi maitea itxi-ta, bafin Jerosolima'ra joateko asmua artzen dau eta pozez beterik bideari lotzen yako.

Bidez doala Jauna agertzen yako ta asmu andi, edef eta gurenagoak adierazten dautsoz. Gilelma'k beste ezer baño len Jaunaren naya bete nai dau-ta, Jerosolima'rako bidea itxi ta atzera datof. Nai Italia'n nai atzefian, Jaunak adierazotako bizikereaz gizasemeai onura geyago ekafiko dautsela-ta, asmu bafi au aufera eroateko, astirik galdu barik, lanean asten da. Geroago Neskutsarena eretxi yakon Virgili-mendi tontofean, toki benetan latz eta eldugaitz aretan, lekaretxea egin beaf dau ala-ta lanean diardu ta iñok uste baño len amaitzen dau Jaunak adierazo eutsan lako bizikerea egiteko, lekaide lagunak beaf eta oneik be beingo baten idoro ebazan Gilelma'k. Lekaide-bizitza egiteko araudi egokia softu ta idatzi eban gero. Bedita deunaren arauditik ainbat arau aftuta, gure Jaunaren agintza, onu ta aolkuekin gustiz arira etofen araudia. Itzez eta egitez lekaide guztientzat eredu izanaz, jafaibiderik edefena guztiei emonaz araudi ori zeatz eta zintzoro betetera erakafi ebazan bere menpeko guztiak. Lekaretxe barriak be lastef eregi ebazan Gilelma'k, guztietan araudia zeatz bete zedin ardura zolia aftuaz. Jaunaren otsein zintzo onen egiteak afigafiago ta bere entzute ta omena be zabalago. Onoimenetan galen eta garbala zan Gilelma deuna: onoimen ofein usain gozoak eta alatzen ospeak erakafita, gizaseme asko etofi ziran lekaipuru onen ardurapean zeru-bidea ikasteko asmuz. Jakituri sakon ori guztiei irakasten eutsen Gilelma'k itzez baño geyago egitez, Jaunaren antzera enparauak egin beaf ebena, berak lenago eginaz.

Guraso andikien seme zala esan dogu. Onakoak safi askotan andikerietara berez joten dabe zer egiten daben be eztakiela: Gilelma'k, ez: l u f e k o andikeri-guztiak iguin eta gofoto ebazan eta ezer be ez eukan apalespena baño maiteagorik. Lekaipuru ta irasle izan afen, guztien otsein zala eritxon, eta zeregiñik apal eta berenengoetan pozafen ibili oi zan: lekaiderik txikienak be anai lez maite ebazan eta beafean egoan edonor laguntzeko, gertu beti. Gilelma'k bere burua eratsiago ta apaletsiago ta Jaunak ainbat geyago goratzen eban, alatz andiak egiteko almena emonaz. Eta egiz, alatz asko ta afigariak egin ebazan lekaipuru apal onek: mintzu edo mutuak mintzoa, gofak entzumena, gorputz-atal igafak kemen eta indafa osatu ezindako gexoz ebiltzan askok, osasun osoa jadetsi eben Gilelma'ren bidez eta bitaftez. Ura ardao biuftu eban eta beste alatz afigafi asko be egin ebazan. Bein baten neska gangafa bialdu eutsoen, aren garbitasuna afiskuan ipinteko asmuz. Asmutxaf au igafi ebaneko, txingaf gofiak zelayan zabaldu-ta, aen gañean iraulka ibili zan Gilelma, bape ere ta zauritu barik. Ori entzunik, Efogeri Neapolis'ko bakaldunak be Jaungoikuaren gizon au benetan agurgafi zala ezagutu ta autortu eban. Azkenez, bakaldun ori ta beste batzuri eriotzako eguna iragafi ta gero, ainbeste oroimenez eta alatzez galen eta garbal zan lekaipuru au betiko loak artu eban Jaunaren besoetan 1142'gafen uftean. Bidasoz andiko euzkaldunen esakuna da: Gilen (Gilelma) biaf ilen, etzi eortziren, etzidamu ahantziren: au da, biaf ilgo az, etzi lufa emongo dauske ta etzilimo aiztuko abe. Ori gogoan ondo josita erabili eban Gilelma deunak, eta egi andiok safi gomutau ta auznartuaz lufeko andikeri, aukera ta atsegiñak ezetsi-ta, Jaungoikuarentzat bizi ta zerurako irabaziak egitea baño beste asmurik ez eban euki. Jaungoikuari lotsa-izan dayogun eta bere agintzak bete daiguzan, gizon guztioen zeregiñik nagusiena orixe da-ta.

E.'TAF J.

ERRIJETATIK

MOTRIKO

Befi pozkafi bat. Emakume Abeftzale-Batza'ren aretuan antzefki jai bat antolatu beaf omen dute emengo mendigoxaliak. Gipuzkoa'ko Mendigoxale Batza'ren aginduz omen dira jai oneik orain ixan diran kalte guziak diralako zerbait batzeko. "Iru Gudari" emango ei-dute. Pozik gaude.

Ila onen 28'gn. afatsaldeko zortzirak eta erdietan.

GAXO.—Gexo arkitzen da Afieta'taf Andoni, gure lagun dan Gurutzondo'ren aitona. Obeto dagola entzun degu ta pozten gera.

KOLDOBIKATAFAK. — Gauf gure zaindariaren egun aundia degu. Angelis jaupea abestuko degu. Goizean jaunaftzea izango degu, eta afatsaldean eleizkixun edefa, beste urtietan lez.

GURE ASTEROKO EUZKO'KO IDAZLIAI.—Batak zion euzkerea ta bestiak dantza-lotuba. Emeko oiturak eztira ofeik. Safi entzuten det emen, zer ardura dago euzkeraz edo efderaz egin? Baña izkuntza barik eztago. Ardura aundia izan beaf degu geure izkuntza ontan itz-egitzeko. Atzefitafak bezelakuak izango giñake efderaz baizik mintzatuko ezpagintzaz.

IDROLE.

Uafa.—Pizka bat labuftu dizut idazlan geyegi degulako gauf argitaltzeko. Azketsi adizkide on ofek.—Lauaxeta.

ARRATZUBA

Afatzu'ko jayak be igazi dira, baña ez abeftzaliei kalterik egin barik.

Lasteŕketa-sariketeak eta abaf ixan ziran, eta lenengo sari gustijak abeftzaliak irabazi ebezan. Lasteŕketa-sariketako lenengo sarija, geure adizkidia ta abeftzale zintzua dan Peli'k irabazi eban. Baña abeftzaletasuna beratutiafen-edo, irabazi eban saritik, bost laufleko gitxijago emon eutsezan. Oneikaz gauzokaz baña, abeftzaletasuna, gitxifubiafian, gefu egiten dabe. Len 17 bakafik ixan gintzazan, ba, Uri-Buru-Batzaf'an gintzazan abeftzaliak, eta orain, ostera, 34 gara.

Olakoxe zuzentzatik atetiko egijun asko biaf gendukez, guk, emen abeftzaletasuna sututeko. Zorionak Bilbao'taf Peli zintzuari. abefitak zulako mutil trebiak biaf dauz, ba.

Igazi dan Gorpuzti egunian abeftzale asko Mendata'ratu gintzazan, eta gure euzko-eletarijak bai egi edefak esan.

"Ogoñope,,'ri be entzun geuntzan, Agife'taf Joseba Andoni aldun ospetsubari be bai, baita Enbeita anayai ta Befmeo'ko Uriarte bertsolarijei be.

Gustijak egon ziran edefto, ta txalo asko entzun ebezan.

Igazi dan igandian Mendata'n be notintza andija batu zan. Bilbao'tik be asko juan ziran.

Emakume Abeftzale-Batza'ko neskatilak euren papafetan ikufiñak ebezela, txindija batzen ibili ziran, eta 40 laufleko rafte batu ebezan. Olakoxe emakume langile batzuk Afatzua'n be biaf geunkez.

Ikufin bafija egiten lastef asiko ete garanekua dot, ba, ta gure emakume zintzuak ikufin bafija egiteko biaf dan txindija batzen asiko dirala uste dot.

Eta goratu Euzkadi, gure abefi bakafa Euzkadi da-ta.

AFATZUKO TRUMOYA.

Jesús Ostolaza — FERGARA

FABRICA DE INSIGNIAS DE ESMALTE FINO — AZALIRARRI MIEZKO IKURRIÑEN OLEA

"BIYONA" LUGINTZA-ETXALDIA (Irun'en, Ilno. 313'an.)
2.000 "Leghoru"-oluak afautza-iminiiak zenbatzeko abijakaz. Txitak atarateko afautzak saltzia. Olaskotxu jayopafijak. Iru ilabeteko olandatxubak.

EIZARA'KO SUIZKILLU (ESCOPETA) OLEA
L. LEGARISTI Y COMPAÑIA
SORALUZE (Placencia de las Armas). — GIPUZKOA

Joyería-Platería-Relojería
CONSTRUCCION Y REFORMA DE ALHAJAS
Legazpi, 10. — DONOSTIA
ARIETA BITXIZALE
Bitxitegia-Zillartegia-Gabeukaztegia
BITXIAK EGIN ETA BERRITZEN DITU
— Urrutizkiña, 13.777 —

SE RECOMIENDA POR SI SOLO EL ALIMENTO INSUPERABLE
ALAR-ONENA
Olo afautzagilientzat eta txitak azteko. Utsik ematen ez duten jatekuak: Aragi afain eta azur-irin "Alar Onena".
Especialísimo para gallinas ponedoras y cría de pollitos. Resultados garantizados. Harinas de carne, pescado y hueso "Alar Onena".
María J. Esnaola
Miracruz, 21 — SAN SEBASTIAN — Teléfono 12.014
¡ALERTA! EXIGID SIEMPRE LA MARCA "ALAR ONENA"

El mejor jabón para el lavado de la ropa. Tiene abundante espuma y mucha duración
"BILORE"
Zoñekoak garbitzeko jaboi-rik onena. Bitxa ugara dauka ta iraupen aundiagoa.

DURANGO

JAYAK.—Igandian amatu ziran efi onetako jayak. Eguraldi txafa gatik etzan jokatu goxerako iragafita eguan efebotako partidua. Afatsaldian ateftu eban eta notintza aundija etofi zan auzo-efi gustijetatik, batez-bere Zornotza ta Eibar'tik. Goxian ezpiaf bat ixan zan, Laubidieta deritxuen efi onetako tokijan; gufdibil bi, bata emengo Duñaituria'taf Andolin'arena ta bestia Galdakano'kua, alkafen ondotik igarotzerakuan, Galdakano'ko gurdibilan joyan neska bateri besua kendu eutsan eta beste mutil bateri eskua apuftu. Entzun dogunez sauritu bijok abeftzaliak dira. Jaungoikuak osatuko al-dauz len-bai-len.

JIRAK. — Datofen ilaren azkenengo egunetan, emengo batzokiko aldra bat, Ansorena'taf Sabin buru dabela, juango da Nabafa, Labufdi ta Zuberoa'tik ziaf bira bat egitera, JEL azija zabalduaz toki edef areik ikustera.

Dagonila'ren 20'gn. egingo da Aralafen batzaf edef bat. Bertora juan nai dabenak emon dagijala bere ixena batzokijan; saneufijak: sei laufleko goyan eta bederatzi laufleko bafuan.

¿NUN DA JAUBIA?—Espetxeratuben aldezko antzefki-jaya egin zanian lauki (cuadro) bi zozkeratu ziran. Orain aftian lauki bat bakafik jaso dabe. Bestia 389 zenbakijendako da ta batzokijan dago, bere jaubia noiz ageftuko dan itxaroten.

GAXORIK. — Bilbao'ko gaxotegijan txafto aufkitzen da Astigafaga'taf Mafkel abefkide ona. Osatuko al-da ainbat ariñen.

NASKALDIJA.—Gazteiz'tik etofi da Beristain'daf Jone neskatila liraña.

Bata ikastaruak amatuta emen aguftan dogu Valladolid'tik etofita. Uriguen'daf Pefdiñanda abefkidia.

Astafloa-Etxian egingo diran lanak geftetako etofita emen ikusi dogu Mantxobas'taf Urban jauna.

IBAIZABAL.

MENDEXA

GAUF IGANDIAN ONDAFOA'RA. Entzun dodanez efi onetatik be, jente asko juango da Ondafoa'ra, ango euzkel-jai ospetsubak ikusteko. Gixonak juango dira, baña emakumiak eztira azkenenguak. Oneik be eufez aratuko dira. Olantxe egin biaf dabe emakume zintzuak, gero emeko zabalgundia dan egunean etofi dadixan.

Gu be juateko ustiaz gagoz, ara juango diran eletari bikañai entzuteko gogo bixija dogu. Anai afantziliakin itz-egin eta egun ona igaroteko gogoz ixan afen, eguraldija eztakigu zelakuak ixango dan, aspaldijon eurija baño eztalako.

DABILTZANAK.—Lengo egunian agur in genduban emen Agife'taf Gotzon adizkide ta abeftzale zintzua. Bere gurasuai ikeftalditxu bat egitera etofi zan. Donostia'tik etofan zori txafeko gudaritzea betetan dagolako. Aguftu genduban Laka'taf Eusebi be. Efi maite onetzaz ez aztu gero.

Gazteiz'en azteŕketeak egin ondoren etofi dira Solabafieta'taf Begoñe eta Bengoetxea'taf Arantzazu. Zorijonak.

OPOFKETEA.— Lekeitio'n oraingoan opofketea ixan da. Ilik ez zauriturik ezta ixan Goiko Jaunari eskefak. Gofitxubak opofketea egin ba'leben zerbait jazoko zan, baña abeftzaliak lakorik eztago. Bijotz oneko gixonak dira oneik.

Euzkadi osuan benetako laguntza langiliari opaldu-aftian ezkara geratuko.

ARTETA.

Uafa.—Eztodaz jaso zeure beste idaztijak. Ia safijago idazten dozun. Lastef ofantza juango naz.—Lauaxeta.

AXANGIZ

GORPUZTI EGUNA. — Jai aundija ixan gendun egun ofetan geure batzokijaren zabalgundia zalata. Goxian jaupa ta jaunaftzia ixan genduzan. Gofoño'taf Joseba'k esan eban efiko alabea zan Etxeandia'taf Ebariste'ren gogo-aldez. Astelafa'taf Andoni'k agindu eban bere ama zanaren gogo-aldez.

Emakume ta abeftzale gustijak, amafetan Euzko-Batzokijtik eta emakume mendigoxale ta gastetxuben ikufiñakaz. Ea'ko txistularijak be emen ziran oũren soñu alavak joteko. Kortezubi'ko gastetxubak saftu ziran euren ikufin edefagaz. Amafak eta erdijetan jaupa nagosija. Gernika'ko Txara - Txara'kuak abestu eben "Belu-Mendu" zuzendari ebela. Olaeta'taf Sekunda ixan zan txaneuskindari. Abendearena abestu zan jasoeran.

Iñaki deunaren ereseŕkijaz amatu zan jaupa ori. Gero Kortezubi'ko gastetxuben ikufiña onetsi zan. Ikufiñaren ata-ma bitxijak ixan ziran Ugalde'taf Estepane eta Astelafa'taf Andoni, Astelafa'taf Andoni'ren lobea. Lekerika'taf Julen eta Uriarte'taf Imanol ostera mendigoxalien ikufiñaren ata-ama bitxijak.

Ezpatadantzarijak ondo dantzatu ziran, Gernika'kuak zirala esatia naiko da. Aufesku egin eben Enbeita'taf Sabin eta Atxondo'k. Txalo asko entzun ebezan. Ordubatetan oturuntza. Lendakari egozan Axangiz'ko U.-B.-B. Argintxona'taf Lon eta batzokiko Amunategi'taf Jagoba. Emakume Abeftzale-Batza'ko Pertika'taf Eskarne eta onein aftian Kortezubi, Gernika, Nabafniz, Forua, Mendata eta beste efijetako biztanliak. Bertsolarijak be gogof jardun ziran.

Gero lau edo bost mila gixon eta emakume baten ziran pelota-tokijan ango itzaldijak, entzuteko. Uri-Buru-Batza'reko lendakarijak egin eban aurkespena. Eskefak emon eutsozan Astelafa'ri berak egin dauzan lanakatik.

Ondoren Uriarte'taf Estepan'ek egin eban edefto gero, bertsoan. Ufengo itzaldijak "Ogoñope" azkafak. Amaikatxu txalo entzun euzan onek. Azkenez Agife'taf Joseba Andoni aldunak; zelako itzaldi edera egin eban gaste onek.

Amayeran Euzko-Abendearen Ereseŕkija abestu zan. Pozik geratu gintzan gustijok.

ARTEPE.

Uafa.—Neu ezin juan ixan nintzan, tamalez. Ufenguan ixango da.—Lauaxeta.

LASARTE

EKAITZA.—Emen ere ostegun-ostiral gabeko ekaitzak ondore mingafiak utzi dizkigu.

Diotenez lenengo ugoldea ostegun gabeko amaikak inguruan izan zan: bat-batean eri guzia urak aftu ta berofen bufundada benetan bildufgafi. Okolu askotatik bei, txefi, egazti ta abaf lafi-lafi atera beaf izan ziran.

Beste ugolderen baten bildufez goizaldean kanpayak jo ziranean ordu afte oyean zaudenak txaideratu ziran; eta guziak gertu nun-nai laguntzeafen.

Eguerdian efia befiro ibaitu. Gabeko amafak ingururako ere iragafi zan eta etxe-be zifikitu txikienak itxi beaf. Banan, ala obe-ta, gerkun ayen beafik etzan izan.

Ona ekaitzak egin dituen kalteak:

Arotzena jaunari: Gatz-upelki batzuek urtu ta ezereztu. Olotegi ta untxitegiak botlaz 200 olasko ta olanda ta "Angora" ta "España'ko efaldoi" endako 25 untxi ito. Atxurdin (mármol) txikitutako afaska lantegian ere galera aundiak.

Etxaniz aizpa ta Etxaniz'taf Sebasten jaunaren pentsu-bildegian ondamen izugafia.

Birkide lekaimetxea inguratzen duan ormatik 50 neurkin luzeko zati bat bota.

"Gefanea" basefiko Lopetegi'taf Pantzeska jaunari bi bei il, ostegun gabean busti ondoren.

Oyetzaz gañera, beste basefi ta luf, denda ta etxietan kalte biufiak izan dira.

Beaf zan tokietan laguntzik ez da ukatu ta gai onetzaz zenbait efitafen lana oso txalogafi izan da.

Amaitzeko Lasarte ta Oriya'ko mendigoizaleak aftu duten asmo bikana azaldu beatean nazute.

Birkide lekaimetxean eroritako orma zaldi-lasteŕketa-tokirako bide aldekua dalarik, zenbait asmo okef galerazteafen zaintzaleak jafi beaf eta gau zaintza mendigoizaleak beregan aftu dute. Egunero gabeko zortzi ta erdietatik goizeko bostak afte iru mendigoizale-aftean lekaimetxea gordetzen dute.

¡Zorionak Lasarte ta Oriyataf mendigoizale bulaftsuei!

A-BI.

Etorkunde-Osteko III Igandia

SAFKUNA. (24'g. Er.). Begira, ta efuki-akit, Jaun ori, bakafik eta biaftsu nago-ta. Begira nire ezespen eta nekiak, eta azketsi egistazak neure oben gustijak, Urtzi Jaun ofek.

Jaunoi, eugana jaso dot nire gogua; ene Jaungo, eugaz nitxaro-ta, enaikiela lotsarazo.

Aintza... Begira, ta...

OTOYA. Zeugaz itxaroten diranen zaindarija zaran Urtzi Jaun: zeugaz-barik eztago sendotasunik, ez donetasunik; zeure efuki aundija ixuri egiskuzu, zeu biderakusle ta aftezkari ixanik, iraxeko ogasunak aftez erabili, ta betikuak galdu eztaikeguzantzat. Amaibako egunetan zeu ta Goteuna rekin batez bakaldun bixi dan zeure Seme Josu-Kisto gure Jauna dala bide.

IDAZKIJA. Kepa Beldu deunaren Idazkiko irakufgaya (1.ª, 5, 6-11). Ene mafiok: Apalik zaditeze Jaungoikua'ren esku altsupian, bere ikefaldijan goraldu zaikezentzat. Zuben buru-ardura osua beroni utzi eiskiozube, arduratsuba dozube-ta. Zagozez zuf ta ernai, zuben etsaya, txefena, legoya ofuz letz, baranuan bai'dabilkixube, nor iruntsiko. Ziñesmen sendoz gogof egiskiozube, ludijan dozuben anaidi osua neke bafdiñetan dagola jakiñik. Jaungoikua, bafiz, eskaf ororen emolia da-ta, Josu-Kisto'ren bidez betiko bere aintzara deitu gauzanezkero, zubek apuftxu jasandakuan, beraxek osotu, sendotu ta gotoftuko zauze. Berari aintzea ta agintia menderen mendetan. Olantxe.

MALAGUNIA. (54'g. Er.) Ire kezkea Jaunari aufkeztu, bai?, ta berak elikatuko au

I. Jaunari didaf-egin dautsat, eta berak nire deya entzun, eta jazaflietatik jaregin nau

Aleluya, aleluya. (17'g. Er.). Jaungoikua, epaikari zuzen, indaftsu ta jasankofa, ¿egunian-egunian asafe ete-da? Aleluya.

GOIZPAFKIJA. Luka deunaren arauzko Goizpaf-jafaikuna (15, 1-10). Aldi aretan: Josu'ri entzun-guraz ureratzen yakozan zergalari ta gixatxafak. Parixetafak eta idazkarijak, bafiz, maxijoka liñuen: Onek obendijai abegi egiten dautse, ta eurekin jaten dau. Eta berak alegijau esan leutsen: ¿Nok zubetarik eun ardi eukiko dauz, ta bat galdurik, larogeta emeretzijak eztauz paduban itxiko, ta galdubaren bila, idoro-afte, ezta ibiliko? Eta idoroki, pozez beterik lepo-gane aftuko dau; eta atzera etofita, aizkidiai ta auzotafai dei-egingo dautse, ta onan esan: Poz-agufa egistazube, galdu leudan ardija idoro bai 'dot. Neuk dirautzubet, ba: garbai dan obendi bategatik pozof aundijagua ixango da goyan, garbai-biaf eztiran larogeta emeretzi doniakatik baño. Edo ta, emakumeten batek amaf lafefleko daukazalarik, bat galduko ba'leu, ¿ez-ete-leuke argija piztuko, ta etxia ekortu (garbitu) ta arduratsu arakatuko, idoro-afte? Idorozkero, bariz, aizkidiai ta auzotafai dei-dagiskie, ta onan esan: Poz-agufa egistazube, galdu leudan lareflekua idoro dot-eta. Bai-dirautzubet, ba: pozofa da Urtzi-gotzonen agefijan be, garbai dan obendi bategatik.

OPAKUNDIA. (9'g. Er.). Eugaz bitxarokez, Jaun ofen ixena ezaun dabenak, eugana jo daunik eztok galetsi egin-eta. Goretsi egixube Sion'go Jauna, afminen eskarijaz aztu eztalako.

OTOI IXILA. Begitu, Jaun ofek, Doibatz otoigiliaren oparijak, eta beti donekiro aftu daikeguzala egixu, zinestunen osasunerako. Amaibako egunetan...

JAUNAFTZAKUA. (Lu., 15). Bai-dirautzubet, ba: Urtzi'ren gotzonak poztu egiten dira garbai dan obendi bategatik.

JAUNAFTZOSTEKUA. Jauna: aftu dogun zeure ikuftonak zuzpeftu gagixala, ta obenak kendurik, betiko zeure efukirako gai-egin. Amaibako egunetan...

卐 卐 卐

ERABAKIJAK. Ernai ta zuf egongo naz beti, txefenak atzipetu enaikentzat, eta otoyari ekingo dautsat.

Neure obenakaz garbaftu, ta beste obendi gustijen aldez otoi-egingo dot egunian-egunian, gotzonak poztu dadiftezan be.

ATAFIZBAFNA

URDULIZ

EZKONTZA.—Begoña'ko Ama Neskutza'ren txadonan alkaftu dira Fulaondo'taf Augustin ta Goirigoltzafi'taf Efose bijok abeftzale zintzuak. Donosti ta beste Euzkadi'ko uri batzuk ikusten juan dira ezkondu-ostian. Zorijona.

EZPATADANTZA.—Gure adizkide at abeftzale ona da Elgoibaf'taf Tobi zuzendari dala efiko gaste geyenak geure dantza edef-au ikasten diñardube, ta aldra bi lastef dirala geftu. Ia mutilak Iñaki Deun'aren egunerako.

BELGUNTZA EGUNA.—Lastef ospatu dogu efi onetan Mixio-Eguna; ufengo idazki baten esango dogu noz ta zertzelada geyago.

EUZKEL-IXENA.—Pilipa euzkel-ixen polita imiñi dautse Fulaondo'taf Benin ta Goirigolzafi'taf Dorote seintxu jayopafi bateri. Zorijonak.

"Joseba Andoni" Aranbaltza'taf Purdentzi'taf Lafauri'taf Miren'en beste seintxu jayopafi. Zorijona ta aufera, ba erijaren abeftzaletasun euzagafi bat auxe da; abixenak lez ixenak ipintia.

TXIBEFI.

SORALUZE (Placencia)

Gipuzkoa-Buru-Batzafa'ren aginduz efi ontan ere zerbait egiten da or Efenderi aldean ainbat anai ezerezean gelditu diran alde: abestiak, antzefkiak eta ostantzeko bideak dirala uste da diru apuf bat osotuko da-a.

Baña efi bafuan ere kalte apuf bat egiña da azteazkenean jausi zan afi eta euriak. Gai aldian diran basefiak Guanetxe, Korta eta beste batzuk jo ditu. Ofaitio ez zorionez izpafingiak esate eban añako kalterik.

Ostegun gabean Udal-etxean ospatu zan batzafian erabaki zan bi iru batzofderen bidez lanian ekitea, batetik ikusi zenbateraño ko kaltea egin daben efi bafuan, bestetik dirua zer eratan bildu litteken eta abaf.

Ostiralian afatsaldeko seiretan batu dira Batzokietako lendakariak, gizarte arazoak eta Udal-gizonok lan ori aufera atarazteko.

Ikusten da beintzat gogo ona.

卐 卐 卐

Ondafoa'k jai abefkoyak antolatu ditu gaufko. Mendigoizale talde edef bat bertaratzeko giñan baña ez dakigu eguraldi onekin nun geratu beaf degun.

卐 卐 卐

Denpora asko baño len "Gastetxu-Batza" irasi beaf dala diñosku iragafki baten bidez Uri-Buru-Batzafa'k.

Albo-efietatik etofita aunditasun osoaz egiteko asmoa dago jai ori. Sasoiz bafi emongo da.

卐 卐 卐

Gauf zortzi Emakume Abeftzale-Batza'k Josu'ren Biotzaren irudia bere aretotxukunian goretsi edo entronizau eban Apaltasunik aundiñaz egiñiko jaya zan Gastexuen eta Uri-Buru-Batzafa'ren izenian eskeintza maitekofak irakufi ziran.

EZKONTZA.—Ostegunez ezkondu ziran Oyarzabal - Olazabal'daf Simon eta Otsa-Barinaga'taf Pelikane bikoitia. Urte askotarako.

ASKO IKARATZEKE.—Entzun degunez gure jauflari Artola jaunak Udaletxeetara zuzendu dau ufutidatz bat, esanaz, ezdala Udalen ardurakoa batzofdea edo Komisiñoa aukeratzea ikastola erakustegoaren ordez aufki jafi beaf dan bafi ortan äitzeko.

Da esatia, Udalak ez dirala iñor Gipuzkua'ko batzofdea ipinteko. Eta agindu ori asko ikaratzeke botako zan.

"Gaceta,,'k garbi asko diño baña... Udal abeftzaliak ain batasun aundiaz ikusi beafak irukoitz edo "terna-k" izentatzen kixkaliko eban...

DRIS-DRAS.

URRETXUA

KOLDOBIKA DONEA. — Koldobika donea 21'an zalarik igarotako igandean 18'an ospatu zan.

Larunbata gabean asi ziran joleak (kanpayak) ufengo eguna zein egun zan adierazten.

Igande goizean Jaunaftze orokofa izan zan. Bertara ostetza andija bildu zan batez ere koldobikatafak, ba ilero jun oi ba-dira asko, egun ofetan banakan bat besterik etzan gelditu Jauna aftu gabe. Jaupa eman bitaftean Agifeolea abak afteztu zun itza euzkera gafbiyan, da koldobikatafak abestu zituzten euzkel abesti polifak.

Afatsaldeko elizkizunean, agurtza donearen ostian Agifeolea abak egin zun txonitza euzkeraz ta bai edefki egin ere.

Ondoren ibil-deuna atera zan eresbatza ta gusti, ta Ipafagife'ren enparantzari bira eman da txadonaratu zan.

Egun andija orokof edo katolikuentzako Koldobika donearen eguna.

AFPIDEA.—Danok dakizute Gipuzkua'ko uri askotan igaro dan asteko ugoldeak egin dun ondamendia. Ta ufutirago jun gabe emen bertan edo Zumafaga'n beintzat ikusi giñuzen etxe asko urez betiak, eta urak neufkin bat goi-be baña geyago afapatu zun etxiak. Zer esanik eztago galera aundik izan dirala; baña berdintzen ba-ditugu emengo galerak beste uri batzuekuakin ikusten degu ezer gutxi dirala. Ortik oldoztu dezakezute zelako galerak izan diran basteŕetan; ba ondamendi ori gustia aldan eran osakiteratu edo efemediatzeko Gipuzkua-Buru-Batzafa'k zabaldu du afpidea, ta uri onetan G. B. B.'ren aginduz Uri-Buru-Batzafa'k, eta bidezkua da aldonak aldonakin ezer gabe gelditu diran anayei laguntzea. Iya danok biaf bezela erantzuten diyogun gure agindarijen deyari.

ZAURITURIK.—Ezbeaf bategaz besaezufa erazanda arkitzen da Toledo'taf Pantzeska. Askaf osatzea opa diyogu.

AFI GOTZON.

MAÑARIA

BIJOTZ DEUNA'REN OMENEZ.— Barikuban, Josu'ren Bijotz gozoaren aintzaz, seterdijetako jaupan (mezan) Jaunaftziak eta otoitzak egin ziran. Eta, jayaren anditasuna ospatuteko, abeftzalian etxietako txeigoak euzko-ikufiñakaz apaindu ziran.

¡Aintza, omena ta andixurena Bijotz Deun-deunari; emen, an, eta leku gustijetan Bere nagositasuna ezagutu bedi...

GANEKO EGUN BATEN.—Emen ospatuteko dan euzko-jayaren egitarauba, ganeko egun baten argitalduko da. Izpafau irakuftian, batobatek, gutzaz esango dau: "¡Oin be ofetan! ¡Eztozak igitu be egiten! Ofek lo-egiten dabien burupeko-etan sorgin asko etxagok...

Olakoxe gauzak be entzun egin biafko doguz irakufle; esaten diranak entzun egin biaf ixaten dira ta...

ERIJOTZA.—Elexakuak aftuta, astelen gabian il zan Bilbao'taf Dima. "Ortuoste"'ko gixona. Obiraltzia, egubaztenian egin zan lagun askogaz. Jaunak zeruan euki begi. Sendikuari, atsekabian laguntzen dautzogu: euren aftian abeftzale zintzuak be ba-dira ta.

IKASLE ZOLIJA.—Gazteiz'en batxilertzarako asteŕketak ondo eginda, lengo larunbatian etxeratu zan, Untzalu'taf Efosale neskatila. Au dala-ta, asko poztuten gara. Efoaletxu, Emakume Abeftzale-Batza'ko bazkide zintzua dogulako.

Emakume begiko oneri, zorijonak bijotzez damotzoguz.

TAMALGAFIJAK.—Lengo astian Gipuzkoan ekatxak egin ebazan kaltiok, tamalgafijak dira. Trizkantza ori bide dala, ainbeste sendi aborako ogi barik geratu dira ta.

Geure anai matiari al-dogunaz lagundu biafko dutzogu bai...

JUAN-ETOFIJAK.—Igandian eta egubazteman egon ziran emen Gerediaga'taf Jone, Aretio'taf Irene ta Irastortza'taf Miren Begoñe ta Framonetxu emakume zintzuak

—Bilbao'tik etofi zan Pagoaga'taf Eukene andera bere semiakaz.

—Getxo'tik, Jaurregi'taf Ander.

—Ermua'tik, Zugatzagotia'taf Eupeme alabatxuakaz.

—Abadiano'tik, Zugatzagotiataf Katariñe andera.

—Igandian aguftu gebazan Alberdi'taf Joseba Mirena ta emaztia.

DURANGO'RA.—Igandian, Durango'ko jayetara, emetik lagun asko juan zan. Eta juan ziranak, iluntzijan (efomerijatik beti oi dan lez) zer esan asko ta zer kontau gitxi ekafi eben. Euren afteko mutil bat bafiz, poz-pozik etxeratu zan; "txori papelak" suberte andijak iragafi eutzozala ta. Ezkontza aberatsa, dirutza ikeragafijak eta abaf; dana eztija ta dana pastela...

Eta gero,... "buruzko-merijenda" gozuak egin ostian, datofena aftu biaf... Goikua gustijen gain...

ONDAFUA'RA.— Gauf, igandez, Ondafua'ko mitiñera, emeko abeftzale batzuk be juango dira. Ondo ibili ba.

GURE IKUFIÑARENTZAT.— Emakume Abeftzale-Batza'ren ikufiñerentzat txindija (dirua) aste ontan emon dabiezanen ixen abixenak.

Lete'taf Lone, 1; Lete'taf Miren Eusebe, 1; Lete'taf Sabiñe, 1; Lete'taf Danele, 1; Lete'taf Danele, 1; Lete'tar Eusebi Jon, 1; Abeftzale batek, 2; Gerediaga'taf Jone, 4; Aretio'taf Irene, 2; Irastortza'taf Miren Begoñe, 5; Irastortza'taf Efamone, 5; Sagafaga'taf Pilare, 1; Notin batek, 1.

MAÑARIKO.

Artua eta babia txikitutzeko makiñak:
Txomin Olano'k
Saltzen ditu, merke
Plaza de las Escuelas, 10 g'n - Donostia

Aranburu'tar R.
AZAL ETA TXIZ-BIDIAK
Fueros, 5. 3.º DONOSTIA

MARTIKORENA
Beglyetako galxoen sendagillea
Garibay 13 bis. 2.° - DONOSTIA

T. S. H.

AUDICIONES INTERESANTES PARA HOY, DOMINGO, DIA 25

Servicios y música religiosos.

A las 11, Roma e italianas del Norte. Misa.

A las 11,30, Leipzig.—Cantata religiosa (Bach).

Conciertos sinfónicos.

A las 12,15, Varsovia.—Música polaca.

A las 7,55, Hilversum.

A las 8,10, Francfort, Munich.

Conciertos vocales e instrumentales.

A las 7,55, Huicen.—Programa popular.

A las 8, Bruselas número 2.—Orquesta Sinfónica.

A las 8, Deutschlandsender.—Franz von Blon.

A las 8, Pitsburg.—Concierto de ópera.

A las 8,30, Leipzig.—"Astucia femenina".

A las 9, Bruselas número 1.

A las 9, Praga.—Concierto Beethoven.

A las 10,45, Munich Francfort.—Serenata.

Operas y operetas.

A las 6, Praga.—"Fatmé" (Flodow).

A las 8, Viena.

A las 8,30, Italianas del Norte.—"Dafrú" (Mulé).

A las 9, Bruselas número 2.—"Gudrun" (Bengier).

Recitales.

A las 8,30, Poste Parisién. — Piano (Brahms).

A las 8,30, Suiza alemana.—Organo.

AUDICIONES INTERESANTES PARA MAÑANA, LUNES

Conciertos sinfónicos.

A las 8,10, Berlín.—Sinfonía número 6 (Beethoven).

A las 8,45, Torre Eiffel y estaciones P. T. T.—Sinfonía (Franck).

A las 9,20, Leipzig.

Conciertos vocales e instrumentales.

A las 12, Radio París.—Operas y ballets.

A las 7,55, Hilversum.—Orquesta coros.

A las 8, Bruselas número 1.—Orquesta sinfónica.

A las 8, Bruselas número 2, Maestros flamencos.

A las 8,5, Heilsberg.

A las 9, Viena.

A las 10,30, Budapest.—Orquesta de la Opera.

A las 10,30, Leipzig.—Serenata.

A las 10,40, Viena.—Música turca con Radio Stambul.

Operas y operetas.

A las 8, Radio París.—Paganini (Lehar).

A las 8, Varsovia.—"Halka" (Moniuszko).

A las 8,5, Langenberg.

A las 8,45, Roma.—"Fausto" (Gounod).

A las 9,40, Suiza romana.—"La Traviata" (Verdi).

Música de cámara.

A las 9, Deutschlandsender.—Programa Pfitzner.

Recitales.

A las 5,15, Varsovia.—Piano. Violín.

A las 9,30, Francfort.—Baladas de amor.